

VERÖFFENTLICHUNGEN, SYMPOSIEN UND BERICHTE (SEIT 1999)

I – Veröffentlichungen in Zeitschriften mit Redaktionskomitee

- „Generationengerechtigkeit und Rentenreform am Beispiel der Rentenangepassungsformel“, *Zeitschrift für Sozialreform*, 56 (3), September 2010, S..373-394.
- Mit Giraud, Olivier, A fragmentação da norma de emprego na Europa: uma comparação entre Alemanha e França, *Sociologias*, Dez 2010, vol.12, no.25, p.32-65.
- « La dynamique du pacte social et fédéral en Allemagne » [Die Entwicklung des sozialen und föderalistischen Pakts in Deutschland], *Sociétés contemporaines*, n°51, 2004, S.33-56.
- « Le financement de la dépendance des personnes âgées. Quelques enseignements de l'expérience allemande » [Finanzierung der Pflegeabhängigkeit: einige Lehren der deutschen Erfahrung], *Revue d'économie financière*, n°68, Januar 2003, S.137-164, teilweise wiederveröffentlicht in *Problèmes économiques* n°2809, 2003.
- « Faut-il individualiser les droits à la protection sociale ? Le cas de la retraite des femmes en Europe » [Sollen die Rechte auf soziale Vorsorge individualisiert werden ? Das Beispiel der Frauenrenten in Europa], *Déviance et société*, vol. 26, n°2, Juni 2002, S.207-222.
- Mit L. P. Pelè, « Mode d'indexation et inégalités intergénérationnelles dans les systèmes de retraite par répartition » [Rentenangepassungsverfahren und intergenerationale Ungleichheiten im Umlagefinanzierungsverfahren], *Revue d'économie politique*, 112(3), Mai-Juni 2002, S.437-460.
- zusammen mit Y. Ullmo, « Les enjeux économiques et sociaux de la réforme de la protection sociale du risque dépendance [Die Reform des sozialen Schutzes der Pflegepersonen in Frankreich: soziale und ökonomische Fragen] », *Observations et diagnostics économiques*, *Revue de l'OFCE*, n°77, 2001, S.157-198.
- « L'épargne retraite en France : états des lieux et finalités d'une réforme » [Rentensparen in Frankreich: Bestandsaufnahme und Ziele einer Reform] , *Revue d'Economie financière*, n°56, April 2000, S..217-240 ; teilweise wiederveröffentlicht in *Problèmes économiques*, n°2659, 2000.
- « La réforme des retraites publiques en Allemagne. Quelques enseignements des débats autour du modèle d'assurance du revenu salarial » [Rentenpolitik in Deutschland: die Logik des (Lohn-)Versicherungsmodells auf der Probe], *Observations et diagnostics économiques*, *Revue de l'OFCE*, n°68, 1999, S.83-126, teilweise wiederveröffentlicht in *Problèmes politiques et sociaux*, n°817-818, mars 1999.
- « Les réformes de la protection sociale : d'un modèle à l'autre » [Reform des Sozialstaates: von einem Modell zum anderen], *Revue Française d'Economie*, volume XII, Frühling 1997, S.97-135 ; teilweise wiederveröffentlicht unter dem Titel « Les deux modèles de protection sociale », in *Problèmes Economiques*, n°2254, 1999.

II – Herausgeberschaft und wissenschaftliche Buchbeiträge.

Bücher:

- zusammen mit Olivier Beaud, Ingolf Pernice und Sylvie Strudel (Hg.), *L'Europe en voie de constitution. Pour un bilan critique des travaux de la Convention sur l'avenir de l'Europe*, *Europa auf dem Weg zur Verfassung. Eine kritische Bilanz des Konvents*, zwei sprachiges Buch, Editions Bruylants, Bruxelles, 2004, 832 S.

- zusammen mit Gilbert Wasserman, *La Constitution européenne. Dix clés pour comprendre* [Die europäische Verfassung. Zehn Schlüssel], Paris, La Découverte, 2005, 143 S.

Buchbeiträge:

- „Deutsche und Französische Krisenreaktionen auf nationalstaatlicher und europäischer Ebene im Vergleich“, in Tim Beichelt, Nicolai von Ondarza et Günter Verheugen (éd.), *Die EU auf dem Weg zur Wirtschaftsregierung?*, MES-Perspektiven 1/2011.
- „Konkurriende Ansätze der Generationengerechtigkeit und Rentenreform“, in Petra Overath (Hg.): *Die vergangene Zukunft Europas. Kulturwissenschaftliche Analysen von demografischen Prognosen und Wissensordnungen*, Böhlau-Verlag; Köln, Weimar, Wien Böhlau-Verlag; Köln, Weimar, Wien, 2011, p.351-372.
- Zusammen mit Olivier Giraud: « Les réformes Hartz des politiques de l'emploi : instrument ou reflet de la normalisation du marché du travail ?» [*die Hartz-Reformen: Instrument oder Spiegelbild der Normalisierung des Arbeitsmarktes?*], in Claire Demesmay et Hans Stark (Hg.) *Radioscopie de l'Allemagne*, Institut Français des Relations Internationales, 2009, S.37-56.
- Zusammen mit Olivier Giraud, « Beschäftigung und Einkommen – Eine Analyse der französischen Niedriglohnpolitik» in Ulla Brunkhorst und Kaltrin Sold (Hrsg.), *Frankreich-Themen 2008*, DGAP-Schriften zur Internationalen Politik, Nomos, Baden-Baden, 2009, S. 83-98.
- „Reform der Alterssicherung in Europa: ein französischer Weg?“ in Winfried Schmähl (Hg.): *Alterssicherung in Europa*, Köln: Nanos Verlag, 2008,139-199.
- zusammen mit Bernard Gazier: « What kind of social Europe? The European Employment Strategy, Macroeconomic Policies, Institutional Regimes, and Transitional Labour Markets », in R. Ragowski (Hg.), *The European Social Model. Law and Policy of Transitional Labour Markets*, Ashgate, 2008, S. 107-124.
- zusammen mit Jacques Le Cacheux, « Analyse critique du projet de traité constitutionnel de l'UE : institutions et politiques économiques et sociales » [Eine Analyse des Vertrags über eine Verfassung: Institutionen und Wirtschafts- und Sozialpolitik], in Beaud Olivier et al. (Hg.), *L'Europe en voie de constitution...*, S.37-64.
- «Die Reform der Sozialsysteme in Deutschland und Frankreich: Eine Einschätzung der vermeintlichen und tatsächlichen Herausforderungen für die Zukunft», in Wolfgang Neumann (Hg.), *Welche Zukunft für den Sozialstaat? Reformpolitik in Frankreich und Deutschland*, Wiesbaden: VS-Verlag für Sozialwissenschaften, 2004, S.205-262.
- zusammen mit Pierre Concialdi, « Pensions reform and intergenerational equity », in Gerard Hughes und Jim Stewart (Hg.), *Reforming Pensions in Europe: Evolution of Pension Financing and Sources of Retirement Income*, Cheltenham: Edward Elgar, 2004, S.247-283.
- « Union économique et monétaire et politique de protection sociale » [EMU und Sozialstaat], in P. Hassenteufel et S. Hennion-Moreau (Hg.), *Concurrence et protection sociale en Europe*, Presse Universitaire de Rennes, 2003, S.85-126.
- « Die französische 'Protection sociale' im 20. Jahrhundert », in T. Geisen et K. Kraus (Hg.), *Sozialstaat in Europa*, Westdeutscher Verlag, 2001, S.89-116.
- « Le débat sur les retraites : vers une reformulation des enjeux » [Die Debatte über die Rentenpolitik: eine andere Perspektive], in N. Demorand et H. Jallon (Hg.) *L'année des débats, La suite dans les idées*, Paris, La découverte, 2000, S.111-118.

- zusammen mit L. P. Pelé, « Les retraites demain : quel mode de revalorisation ? » [Die Renten: welches Anpassungsverfahren ?], in B. Gazier, J. L. Outin et F. Odier (eds), *L'économie sociale. Formes d'organisation et institutions*, Paris, L'Harmattan, 1999, S.422-445.
- « Protection sociale et équité. Une illustration à partir de la réunification du système de pension en Allemagne » [Soziale Vorsorge und soziale Gerechtigkeit am Beispiel der Vereinigung des Rentensystems in Deutschland], in J. M. Monnier (Hg.), *Dynamiques économiques de l'équité*, Paris, Economica, 1999, S.227-248.

III – Andere Veröffentlichungen

Zeitschriften:

- « L'évolution de l'emploi en Allemagne. Une affaire de genre », *Grande Europe*, Dossier « Les Européens et le travail », n°31, La documentation française, p. 41-49, April 2011.
- « Etat social et internationalisation des économies : la trajectoire allemande », *Informations sociales*, Dossier « L'Allemagne à l'épreuve des réformes », n°163, Januar 2011.
- Mit Jan Wielgoths, « EU-Sozialpolitik und die Debatte um das Europäische Sozialmodell », *Berliner Debatte Initial*, 21, 2010, p.29-44.
- « Les formes de gouvernementalité libérale à l'heure des NTIC : regards sur l'Allemagne contemporaine », *Mouvements*, n°62, April-Juni, 2010, p.22-31.
- « Réformer en pensant à nos enfants », *Constructif*, Dossier Retraites : quelles réformes ?, n°25, février 2010, p.61-64.
- mit G. Levesque, « La justice à l'épreuve de l'histoire humaine » [Intergenerationelle Gerechtigkeit auf der Probe des Zeitgeschehens], *Mouvements*, n°33-34, 2004, p.210-215.
- mit G. Wassermann, « Derrière le débat sur la Constitution, les crises de l'Europe » [Hinter der Debatte über die europäische Verfassung: die Krisen von der EU], *Mouvements*, n°32, März 2004, S.154-160.
- « La réforme de l'Etat social en Allemagne » [Die Reform des Sozialstaats in Deutschland], *Mouvements*, n°30, November 2003, S.152-160.
- « La protection sociale en Europe : la convergence par le marché ?» [Soziale Vorsorge in Europa: die Konvergenz über den Markt ?], *L'économie politique*, n°13, 1^{er} Trimester 2002, S.85-102.
- « Epargne salariale, avenir du salariat et dynamique du capitalisme patrimonial [Sparen und Vorsorge, Zukunft der Arbeitnehmerschaft und Dynamik des Kapitalismus]», *Mouvements*, n°13, Januar 2001, S.93-100.
- « Les retraites : idées fausses et vrais enjeux » [Die Rentenpolitik: irreführende Ideen und relevante Fragen], *Mouvements. Politique, société, culture*, n°3, mars 1999, S.84-92 teilweise wiederveröffentlicht in P. Combemale et J. P. Piriou (Hg.) *Nouveau Manuel Sciences économiques et sociales* [Lehrbuch der Wirtschaftswissenschaften für Gymnasiasten], 2^{ème} édition, Paris, La découverte, 1999.

Magazin:

- « L'Europe doit-elle et peut-elle être sociale ? », *Alternatives économiques*, Hors-série, 4^{ème} trimestre 2011.
- « Un modèle qui ne fait guère envie », *Alternatives économiques*, mars 2011, n°300, p.10-13

- « L'Allemagne est-elle un modèle pour l'Europe ? », *Alternatives économiques*, Hors-série, L'Etat de l'économie, 2011, p.46-47.
- « La crise de l'euro vue d'Allemagne », *Alternatives économiques*, n°293, juillet-août 2010, p.44-47.
- « La naissance des assurances sociales : pourquoi Bismarck ne fut jamais bismarckien » [Die Entstehung der Sozialversicherung : warum Bismark nie „bismarckchen“ gewesen ist], *Alternatives économiques*, n°285, novembre, 2009
- « L'Europe sociale reste à construire » [*Soziales Europa im Aufbau*], *Alternatives économiques*, Hors-série n°81, 3^{ème} trimestre 2009, S.56-59.
- « Retraites : le rendez-vous de 2008 », *Alternatives économiques*, n°262, November 2007, S.62-67.
- « Comprendre le traité constitutionnel. Les éléments du débat [Der Vertrag über eine Verfassung: Elemente der Debatte], *Alternatives économiques*, n°236, Mai 2005, S.8-17.
- « Sur les réformes Hartz», *Alternatives économiques*, n°234, März 2005, S.39-42.
- « La dépendance : un risque social en devenir » [Pflegeabhängigkeit: ein Sozialrisiko im Entstehen], *Alternatives économiques*, Sonderausgabe « La protection sociale », décembre 2002.
- « Les enjeux d'une société juste (A propos des débats contemporains sur la philosophie politique de la justice [Was ist eine 'faire' Gesellschaft ? (Bezüglich der heutigen Debatten über die politische Philosophie)]) », *Alternatives économiques*, Sonderausgabe « La société française », April 2001, S.58-62.

IV – Gutachtertätigkeit.

- *Critique internationale* (CEntre de Recherches Internationales),
- *Sociétés contemporaines*,
- *Revue française de socio-économie*
- *Journal of Common Market Studies*
- *Socio-economic Review*

V – Herausgeberschaft von Dossiers in Zeitschriften

- « Rénover la Sécu. Repenser la santé [Die Sécurité sociale renovieren. Die Gesundheit neu denken]. », (in Zusammenarbeit mit J. P. Gaudillère et M. Maric) *Mouvements*, n°32, März-April 2004.
- « L'économie sociale et solidaire. Un projet politique? » [Sozialökonomie: Ein politisches Projekt?], (in Zusammenarbeit mit J. P. Gaudillère), *Mouvements*, n°19, Januar-Februar 2002.
- Refondation sociale : quelle alternative ? [Die Renovierung des Soziapakts in Frankreich] », *Mouvements*, n°14, März-April 2001 (mit H. Jacquot, N. Murard et G. Wasserman).
- « Ecole. Passer de la massification à la démocratisation » [Das Bildungswesens in Frankreich: von der Schule der Massen zur Schule der Demokratie], *Mouvements. Politique, société, culture.* n°5, September-October 1999.

VI – Working paper.

- « Fédéralisme et protection sociale en RFA », *Working Paper* du Centre Marc Bloch n°10, octobre 2002, 60 S.
- « Reform des Sozialstaates in Deutschland und Frankreich : was auf dem Spiel steht », *Working Paper du Centre Marc Bloch*, n°15, mars 2004, 78 S.
- „Wage share variations in France and Germany since 1970: what does really matter?”, *Working Paper des Centre d’Economie de la Sorbonne (Abteilung MATISSE)* Oktober 2006, 28 S.
- „Reform der Alterssicherung in Europa: gibt einen französischen Weg?“, *Working Paper des Centre d’Economie de la Sorbonne*, 2007-37, Université Paris 1, CNRS, Juni 2007, 36 S.
- With B. Palier, “The salaried income insurance regime: an essay”, *Working Paper des Centre d’Economie de la Sorbonne*, Université Paris 1, CNRS, September 2007.
- Giraud O., Lechevalier A., 2010, « L’éclatement de la norme d’emploi en Allemagne et en France au tournant du siècle », *Working paper RT6*, 2010-6, 52 S.
- „Herausforderungen und Chancen für den sozialen und ökologischen Wandel in der Europäischen Union“, *Heinrich Böll Stiftung*, ExpertInnenkomission zur Zukunft der EU, 25 S., Februar, 2011.

VII – Wissenschaftliche Berichte an öffentliche Institutionen (Rapports)

- In Zusammenarbeit mit Yves Ullmo, *Les études préparatoires à la décision en matière de Sécurité sociale* [Die Studien und Statistiken zur Vorbereitung der Entscheidung im Bereich der Sozialversicherung], Rapport à la Sixième Chambre de la Cour des comptes, April 2000, 122 S., teilweise publiziert in *Rapport au Parlement sur la Sécurité sociale*, Cour des comptes, september [Bericht des Rechnungshofs für das Parlament].
- *L'épargne retraite en France : états des lieux et perspectives* [Rentensparen in Frankreich: Zustand und Perspektiven], Rapport à la Sixième Chambre de la Cour des comptes, mai 1999, 122 S., teilweise publiziert unter dem Titel: « La constitution d'une ‘épargne retraite’ hors régimes publics », in *Rapport au Parlement sur la Sécurité sociale* [Bericht des Rechnungshofs für das Parlament], Cour des comptes, September 1999.
- *La réforme des retraites 1993 en France : contenu et évaluation* [Die Rentenreform 1993 in Frankreich: Inhalt und Bewertung], Rapport à la Sixième Chambre de la Cour des comptes, Mai 1998, 82 S., teilweise publiziert in *Rapport au Parlement sur la Sécurité sociale* [Bericht des Rechnungshofs für das Parlament], Cour des comptes, september 1998.
- *La protection sociale en Allemagne en période de réunification* [Soziale Sicherung in Deutschland nach der Vereinigung], Rapport au Ministère de l’emploi et de la solidarité (Bericht für das Ministerium für Arbeit und Soziales), 1994, 320 S.

VIII – Blog

<http://alternatives-economiques.fr/blogs/lechevalier>